

Kraków, 9 kwietnia 2025 r.

List intencyjny dotyczący współpracy w zakresie zrównoważonej gospodarki nocy

My, przedstawiciele miast europejskich uczestniczący w uroczystym posiedzeniu krakowskiej Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy 9 kwietnia 2025 r. wyrażamy wspólną wolę współpracy na rzecz rozwoju zrównoważonego, bezpiecznego i inkluzywnego życia nocnego w naszych miastach.

Uznając znaczenie gospodarki nocy jako coraz istotniejszego obszaru zarządzania miastami – w kontekście społecznym, przyrodniczym i gospodarczym – deklarujemy chęć dzielenia się wiedzą, doświadczeniami oraz dobrymi praktykami. Wierzimy, że wspólne działania mogą przyczynić się do tworzenia bardziej przyjaznych, bezpiecznych i zróżnicowanych przestrzeni miejskich funkcjonujących również po zmroku oraz wypracowania rozwiązań, które przyczynią się do uzyskania konsensusu pomiędzy mieszkańcami, podmiotami funkcjonującymi w obszarze gospodarki nocy i jej użytkownikami.

Wyrażamy przekonanie, że powiązanie funkcji instytucji, takich jak Burmistrz Nocny, Komisje Nocy lub organizacje pozarządowe, z partycypacyjnym podejściem do tworzenia polityk miejskich, dobrych praktyk oraz zasad współpracy z interesariuszami rynku, może znacząco przyczynić się do zwiększenia jakości życia mieszkańców, rozwoju kultury oraz odpowiedzialnej przedsiębiorczości nocą.

Zobowiązujemy się do:

- wymiany dobrych praktyk,
- kontynuowania dialogu i współpracy w zakresie gospodarki nocy,
- dzielenia się wynikami badań i analiz,
- promowania rozwiązań sprzyjających równowadze między życiem nocnym a potrzebami społeczności lokalnych.

Niniejszy list ma charakter niewiążący prawnie i pozostaje otwarty na przystąpienie kolejnych miast oraz instytucji zainteresowanych współtworzeniem europejskiej sieci współpracy w zakresie gospodarki nocy.

Z nadzieją na długofalową współpracę,

Kraków, 9 April, 2025

Letter of Intent on Cooperation on Sustainable Night Time Economy

We, the representatives of European cities participating in the special meeting of the Kraków Sustainable Night Time Economy Committee on 9 April, 2025, express our shared commitment to fostering the development of a sustainable, safe, and inclusive night-time life in our cities.

Recognizing the growing importance of the night-time economy as an increasingly significant area of urban governance — in its social, environmental and economic dimensions — we declare our willingness to share knowledge, experiences, and good practices. We believe that joint efforts can contribute to creating more welcoming, safe, and diverse urban spaces that remain vibrant after dark, as well as to developing solutions that help build consensus among residents, stakeholders operating within the night-time economy, and its users.

We are convinced that linking the roles of institutions, such as the Night Mayors, Night Commissions, or non-governmental organizations, with a participatory approach to policy-making, best practices, and cooperation with market stakeholders, can significantly contribute to the residents' quality of life, support cultural development, and promote responsible nightlife entrepreneurship.

We commit to:

- exchanging good practices,
- continuing the dialogue and cooperation on the night time economy,
- sharing the results of research and analysis,
- promoting solutions that foster a balance between night-time life and the needs of local communities.

This letter is non-legally binding and remains open to other cities and institutions interested in co-creating a European network of cooperation on night time economy.

With the hope for long-term cooperation,